according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

**DisboCRET 502** 

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

#### SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1 Product identifier

Trade name : DisboCRET 502

1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Use of the Sub- : Cement

stance/Mixture

Recommended restrictions

on use

: within adequate application - none

1.3 Details of the supplier of the safety data sheet

Company : Disbon GmbH

Roßdörfer Straße 50 64372 Ober-Ramstadt

Telephone : +496154710 Telefax : +4961547170222

Website

E-mail address Responsi-

ble/issuing person

: msds@dr-rmi.com

1.4 Emergency telephone

Emergency telephone 1 : +49613284463 GBK GmbH

## **SECTION 2: Hazards identification**

#### 2.1 Classification of the substance or mixture

## Classification (REGULATION (EC) No 1272/2008)

Skin irritation, Category 2 H315: Causes skin irritation.

Serious eye damage, Category 1 H318: Causes serious eye damage.

Specific target organ toxicity - single exposure, Category 3, Respiratory system

H335: May cause respiratory irritation.

#### 2.2 Label elements

## Labeling (REGULATION (EC) No 1272/2008)

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

Hazard pictograms :





Signal Word : Danger

Hazard Statements : H315 Causes skin irritation.

H318 Causes serious eye damage.H335 May cause respiratory irritation.

Precautionary Statements : Prevention:

P260 Do not breathe dusts or mists.

P264 Wash skin thoroughly after handling.

P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area.

P280 Wear protective gloves/ eye protection.

Response:

P305 + P351 + P338 + P310 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a

POISON CENTER/ doctor.

P332 + P313 If skin irritation occurs: Get medical advice/

attention.

#### Hazardous ingredients which must be listed on the label:

Cement, portland, chemicals

## 2.3 Other hazards

This substance/mixture contains no components considered to be either persistent, bioaccumulative and toxic (PBT), or very persistent and very bioaccumulative (vPvB) at levels of 0.1% or higher.

Ecological information: The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

Toxicological information: The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

The product contains chromate reducers, as a result of which the water-soluble chromium (VI) content is less than 0,0002%. In the event of incorrect storage (ingress of moisture) or overlong storage, the chromate reducers contained in the product can lose their efficacy and a sensitising effect of the cement / binding agent may occur in the event of contact with the skin (H317 or EUH203).

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

## **SECTION 3: Composition/information on ingredients**

#### 3.2 Mixtures

#### Components

Chemical name	CAS-No.	Classification	Concentration		
	EC-No.		(% w/w)		
	Index-No.				
	Registration number				
Cement, portland, chemicals	65997-15-1	Skin Sens. 1; H317	>= 50 - < 70		
	266-043-4	Skin Irrit. 2; H315			
		Eye Dam. 1; H318			
		STOT SE 3; H335			
Substances with a workplace exposure limit :					
Quartz (SiO2)	14808-60-7		>= 50 - < 70		
	238-878-4				
	01-2120770509-45				

For explanation of abbreviations see section 16.

## **SECTION 4: First aid measures**

#### 4.1 Description of first-aid measures

General advice : Move out of dangerous area.

First aider needs to protect himself.

Never give anything by mouth to an unconscious person.

If inhaled : If symptoms persist, call a physician.

If breathed in, move person into fresh air.

In case of skin contact : If symptoms persist, call a physician.

Wash off immediately with soap and plenty of water while

removing all contaminated clothes and shoes.

In case of eye contact : If eye irritation persists: Get medical advice/ attention.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue

rinsing.

If swallowed : Seek medical advice.

Clean mouth with water and drink afterwards plenty of water.

If swallowed, DO NOT induce vomiting.

## 4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Risks : Eye contact with the powder (dry or wet) may cause serious

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

**DisboCRET 502** 

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

and potentially irreversible injuries.

The powder (combined with perspiration) can form an alkaline

solution. That may cause skin irritation.

Causes skin irritation.

Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation.

#### 4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Treatment : Show this material safety data sheet to the doctor in attend-

ance.

#### **SECTION 5: Firefighting measures**

#### 5.1 Extinguishing media

Suitable extinguishing media : Not combustible.

Do not use a solid water stream as it may scatter and spread

fire.

Unsuitable extinguishing

media

Not applicable

#### 5.2 Special hazards arising from the substance or mixture

Specific hazards during fire

fighting

Even diluted mixed products containing cement can cause

irritation.

Aqueous cement suspensions have an alkaline effect.

#### 5.3 Advice for firefighters

Further information : Fire residues and contaminated fire extinguishing water must

be disposed of in accordance with local regulations.

The product itself does not burn.

#### **SECTION 6: Accidental release measures**

#### 6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

Personal precautions : Ensure adequate ventilation.

Avoid dust formation.

#### 6.2 Environmental precautions

Environmental precautions : If the product contaminates rivers and lakes or drains inform

respective authorities.

Do not flush into surface water or sanitary sewer system.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

#### 6.3 Methods and material for containment and cleaning up

Methods for cleaning up : Collect spilled product while avoiding dust formation and dis-

pose of it as described in Section 13.

Prevent dust from forming and collect any dust mechanically.

#### 6.4 Reference to other sections

For personal protection see section 8., For further information see Section 7 of the safety data sheet. , For disposal considerations see section 13.

## **SECTION 7: Handling and storage**

## 7.1 Precautions for safe handling

Advice on safe handling : For personal protection see section 8.

Even diluted mixed products containing cement can cause

irritation.

Avoid contact with skin and eyes.

Avoid creating dust.

In addition, the current technical information for this product and its application on www.caparol.com must be observed.

Advice on protection against

fire and explosion

The product is not flammable.

Hygiene measures : Wash hands before eating, drinking, or smoking. Do not eat,

drink or smoke when using this product. Remove contaminated clothing and protective equipment before entering eating

areas.

#### 7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Requirements for storage

areas and containers

Observe label precautions. Keep in a dry, cool place.

Advice on common storage : Never allow product to get in contact with water during stor-

age.

Do not store together with acids and ammonium salts.

Storage class (TRGS 510) : 13

Further information on stor-

age stability

Aqueous cement suspensions have an alkaline effect.

#### 7.3 Specific end use(s)

Specific use(s) : This information is not available.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

## **SECTION 8: Exposure controls/personal protection**

#### 8.1 Control parameters

## **Occupational Exposure Limits**

Components	CAS-No.	Value type (Form of exposure)	Control parameters	Basis
Quartz (SiO2)	14808-60-7	TWA (Respirable dust)	0,1 mg/m3	2004/37/EC
	Further information: Carcinogens or mutagens			

#### 8.2 Exposure controls

## Personal protective equipment

Eye/face protection : If dust develops or there is a danger of splashing, use protec-

tive goggles with side protection.

DGUV Regulation 112-192 - Use of eye and face protection

Goggles

Hand protection

Material : nitrile coated cotton gloves

Break through time : > 480 min Glove thickness : 0,8 mm Protective index : Class 6

Remarks : Keep a spare pair of gloves handy. If the chemical has

soaked through to the skin, the gloves must be removed and

disposed.

DGUV Regulation 112-195 - Use of protective gloves

Skin and body protection : Remove and wash contaminated clothing before re-use.

Choose body protection according to the amount and concentration of the dangerous substance at the work place.

Safety shoes

Long sleeved clothing

Skin should be washed after contact.

Respiratory protection : Do not breathe dust.

Breathing apparatus only if aerosol or dust is formed.

DGUV Regulation 112-190 - Use of breathing equipment

Filter type : Half mask with a particle filter P2 (EN 143)

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

## **SECTION 9: Physical and chemical properties**

#### 9.1 Information on basic physical and chemical properties

Physical state : powder

Color : white

Odor : cement-like

Odor Threshold : Not relevant

Melting point/freezing point : Not applicable

Boiling point/boiling range : Not applicable

Flammability : The product is not flammable.

Upper explosion limit / Upper

flammability limit

not determined

Lower explosion limit / Lower

flammability limit

not determined

Flash point : Not applicable

Autoignition temperature : not determined

Decomposition temperature : Not applicable

pH : 11 - 13

Concentration: 10 % in contact with water

Viscosity

Viscosity, dynamic : Not applicable

Solubility(ies)

Water solubility : insoluble

Partition coefficient: n-

octanol/water

not determined

Vapor pressure : not determined

Relative density : not determined

Density : 3,0 g/cm3

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

Relative vapor density : not determined

9.2 Other information

Explosives : Not applicable

Oxidizing properties : Not applicable

Self-ignition : Not applicable

Evaporation rate : Not applicable

## **SECTION 10: Stability and reactivity**

## 10.1 Reactivity

No dangerous reaction known under conditions of normal use.

## 10.2 Chemical stability

Stable under recommended storage conditions.

#### 10.3 Possibility of hazardous reactions

Hazardous reactions : No dangerous reaction known under conditions of normal use.

10.4 Conditions to avoid

Conditions to avoid : Exposure to air or moisture over prolonged periods.

10.5 Incompatible materials

Materials to avoid : humid air and water

Aluminum Acids

Ammonium salts

## 10.6 Hazardous decomposition products

No hazardous decomposition products are known.

## **SECTION 11: Toxicological information**

## 11.1 Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008

## **Acute toxicity**

Not classified based on available information.

#### Skin corrosion/irritation

Causes skin irritation.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

#### **Product:**

Result : Skin irritation

## Serious eye damage/eye irritation

Causes serious eye damage.

## Respiratory or skin sensitization

#### Skin sensitization

Not classified based on available information.

#### Respiratory sensitization

Not classified based on available information.

## Germ cell mutagenicity

Not classified based on available information.

#### Carcinogenicity

Not classified based on available information.

## Reproductive toxicity

Not classified based on available information.

# STOT-single exposure

May cause respiratory irritation.

## STOT-repeated exposure

Not classified based on available information.

#### **Aspiration toxicity**

Not classified based on available information.

## 11.2 Information on other hazards

#### **Endocrine disrupting properties**

#### **Product:**

Assessment : The substance/mixture does not contain components consid-

ered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at

levels of 0.1% or higher.

# **SECTION 12: Ecological information**

#### 12.1 Toxicity

No data available

## 12.2 Persistence and degradability

No data available

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

### 12.3 Bioaccumulative potential

No data available

#### 12.4 Mobility in soil

No data available

#### 12.5 Results of PBT and vPvB assessment

#### **Product:**

Assessment : This substance/mixture contains no components considered

to be either persistent, bioaccumulative and toxic (PBT), or very persistent and very bioaccumulative (vPvB) at levels of

0.1% or higher.

#### 12.6 Endocrine disrupting properties

#### **Product:**

Assessment : The substance/mixture does not contain components consid-

ered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at

levels of 0.1% or higher.

#### 12.7 Other adverse effects

#### **Product:**

Additional ecological infor-

mation

An environmental hazard cannot be excluded in the event of

unprofessional handling or disposal.

## **SECTION 13: Disposal considerations**

#### 13.1 Waste treatment methods

Product : Can be landfilled after concentration, when in compliance with

local regulations.

Waste should not be disposed of via wastewater.

Contaminated packaging : Empty containers should be taken to an approved waste han-

dling site for recycling or disposal.

Waste Code : used product

170904, mixed construction and demolition wastes other than

those mentioned in 17 09 01, 17 09 02 and 17 09 03

unused product

170903\*, other construction and demolition wastes (including

mixed wastes) containing dangerous substances

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

## **SECTION 14: Transport information**

#### 14.1 UN number or ID number

ADN : Not regulated as a dangerous good
ADR : Not regulated as a dangerous good
RID : Not regulated as a dangerous good
IMDG : Not regulated as a dangerous good

IATA : UN 3335

14.2 UN proper shipping name

ADN : Not regulated as a dangerous good
ADR : Not regulated as a dangerous good
RID : Not regulated as a dangerous good
IMDG : Not regulated as a dangerous good
IATA : Aviation regulated solid, n.o.s.

(Cement, portland, chemicals)

#### 14.3 Transport hazard class(es)

ADN : Not regulated as a dangerous good
ADR : Not regulated as a dangerous good
RID : Not regulated as a dangerous good
IMDG : Not regulated as a dangerous good

Class Subsidiary risks

**IATA** : 9

14.4 Packing group

ADN : Not regulated as a dangerous good
ADR : Not regulated as a dangerous good
RID : Not regulated as a dangerous good
IMDG : Not regulated as a dangerous good

IATA (Cargo)

Packing instruction (cargo : 956

aircraft)

Packing instruction (LQ) : Y956
Packing group : III

Labels : Miscellaneous

IATA (Passenger)

Packing instruction (passen- : 956

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

 Version
 Revision Date:
 SDS Number:
 Date of last issue: 02.05.2022

 2.0
 14.06.2023
 6009462
 Date of first issue: 25.11.2019

ger aircraft)

Packing instruction (LQ) : Y956
Packing group : III

Labels : Miscellaneous

#### 14.5 Environmental hazards

ADN : Not regulated as a dangerous good
ADR : Not regulated as a dangerous good
RID : Not regulated as a dangerous good
IMDG : Not regulated as a dangerous good

#### 14.6 Special precautions for user

The transport classification(s) provided herein are for informational purposes only, and solely based upon the properties of the unpackaged material as it is described within this Safety Data Sheet. Transportation classifications may vary by mode of transportation, package sizes, and variations in regional or country regulations.

# 14.7 Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Not applicable for product as supplied.

## **SECTION 15: Regulatory information**

# 15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

REACH - Restrictions on the manufacture, placing on the market and use of certain dangerous substances,

mixtures and articles (Annex XVII)

REACH - Candidate List of Substances of Very High Concern for Authorization (Article 59).

Not applicable

This product is a mixture and does not contain Substances of Very High Concern (SVHC) equal or above 0.1%. Therefore no advised uses have to be defined and no chemical safety assessment has to be gener-

ated.

Regulation (EC) No 1005/2009 on substances that de-

plete the ozone layer

Not applicable

Regulation (EU) 2019/1021 on persistent organic pollu-

tants (recast)

Not applicable

REACH - List of substances subject to authorisation

(Annex XIV)

: None

Seveso III: Directive 2012/18/EU of the Euro-

Not applicable

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 6009462 Date of first issue: 25.11.2019 2.0 14.06.2023

pean Parliament and of the Council on the control of major-accident hazards involving dangerous substances

Water hazard class (Germa: WGK 1 slightly water endangering

paints / Giscode

Product code for laquers and : ZP1 Products containing cement, low in chromate

: ZP1 Products containing cement, low in chromate

Volatile organic compounds Directive 2004/42/EC

> < 0.1 % < 1 g/l

## 15.2 Chemical Safety Assessment

A Chemical Safety Assessment is not required for this mixture.

#### **SECTION 16: Other information**

## **Full text of H-Statements**

Causes skin irritation.

H317 May cause an allergic skin reaction. H318 Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. H335

## Full text of other abbreviations

Eve Dam. Serious eye damage

Skin Irrit. Skin irritation Skin Sens. Skin sensitization

STOT SE Specific target organ toxicity - single exposure

2004/37/EC Europe. Directive 2004/37/EC on the protection of workers

from the risks related to exposure to carcinogens or mutagens

at work

2004/37/EC / TWA Long term exposure limit

ADN - European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways; ADR - Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road; AlIC - Australian Inventory of Industrial Chemicals; ASTM - American Society for the Testing of Materials; bw - Body weight; riage of Dangerous Goods by Road; AlIC - Australian Inventory of Industrial Chemicals; ASTM - American Society for the Testing of Materials; bw - Body weight; CLP - Classification Labelling Packaging Regulation; Regulation (EC) No 1272/2008; CMR - Carcinogen, Mutagen or Reproductive Toxicant; DIN - Standard of the German Institute for Standardisation; DSL - Domestic Substances List (Canada); ECHA - European Chemicals Agency; EC-Number - European Community number; ECX - Concentration associated with x% response; ELX - Loading rate associated with x% response; EMS - Emergency Schedule; ENCS - Existing and New Chemical Substances (Japan); ErCX - Concentration associated with x% growth rate response; GHS - Globally Harmonized System; GLP - Good Laboratory Practice; IARC - International Agency for Research on Cancer; IATA - International Association; IBC - International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk; IC50 - Half maximal inhibitory concentration; ICAO - International Civil Aviation Organization; IECSC - Inventory of Existing Chemical Substances in China; IMDG - International Maritime Dangerous Goods; IMO - International Maritime Organization; ISHL - Industrial Safety and Health Law (Japan); ISO - International Organization for Standardization; KECI - Korea Existing Chemicals Inventory; LC50 - Lethal Concentration to 50 % of a test population; LD50 - Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose); MARPOL - International Convention for the Prevention of Pollution from Ships; n.o.s. - Not Otherwise Specified; NO(A)EC - No Observed (Adverse) Effect Loading Rate; NZIGC - New Zealand Inventory of Chemicals; OECD - Organization for Economic Co-operation and Development: OPPTS - Of-Observable Effect Loading Rate; NZIOC - New Zealand Inventory of Chemicals; OECD - Organization for Economic Co-operation and Development; OPTS - Office of Chemical Safety and Pollution Prevention; PBT - Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance; PICCS - Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances; (Q)SAR - (Quantitative) Structure Activity Relationship; REACH - Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council group the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals; RID - Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail; SADT - Self-Accelerating Decomposition Temperature; SDS - Safety Data Sheet; SVHC - Substance of Very High Concern; TCSI - Taiwan Chemical Substance Inventory; TECI - Thailand Existing Chemicals Inventory; TRGS - Technical Rule for Hazardous Substances; TSCA - Toxic Substances Control Act (United States); UN - United Nations; vPvB - Very Persistent and Very Bioaccumulative

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

#### **Further information**

#### Other information:

No exposure scenario communication is required for this product according to REACH Regulation No. 1907/2006 EC.

Communication of Uses is not required in accordance with REACH Article 31(1)(a) - registered substances / mixtures do not meet the criteria for classification as hazardous in accordance with Regulations 1272/2008 EC or 1999/45/EC.

## Sources of key data used to compile the Material Safety Data Sheet:

ECHA WebSite

ACGIH (American Conference of Government Industrial Hygienists). 2014 TLVs and BEIs. Threshold Limit Values (TLVs) for chemical substances and physical agents and Biological Exposure Indices (BEIs) with Seventh Edition documentation. 2014 ACGIH, Cincinnati OH NIOSH - Registry of toxic effects of chemical substances

ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network - Joint Research Centre, Commission of the European Communities

SAX'S - Dangerous properties of industrial materials

GESTIS - Database on hazardous substances - Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA, Institute for Occupational Safety and Health of the German Social Accident Insurance)

Toxnet - Toxicology Data Network

## Classification of the mixture:

#### Classification procedure:

Skin Irrit. 2	H315	Based on product data or assessment
Eye Dam. 1	H318	Based on product data or assessment
STOT SE 3	H335	Calculation method

The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of our knowledge, information and belief at the date of its publication. The information given is designed only as a guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any process, unless specified in the text.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006



DE / EN

# **DisboCRET 502**

Version Revision Date: SDS Number: Date of last issue: 02.05.2022 2.0 14.06.2023 6009462 Date of first issue: 25.11.2019

#### **REACH Information**

According to our legal obligation we implement the Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH). We will adjust and update our safety data sheets on a regular base in accordance with the information of our upstream-suppliers. As usual we will inform you about the adjustments.

Regarding to the REACH regulation we would like to point out that DAW as a downstream user will not register on behalf of our company. We will rely on information from our suppliers. As soon as new information is available our safety data sheets will be amended accordingly.

DE / EN